

## INFORMACJA

Prezydent Miasta Kalisza informuje, że w 2010 roku obowiązują następujące uchwały podatkowe:

- uchwała Nr XLII/599/2009 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2010 r. Nr 17, poz. 523),
- uchwała Nr XVI/254/2007 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 29 listopada 2007 r. w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2007 r. Nr 213, poz. 5142),
- uchwała Nr XIX/294/2008 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 24 stycznia 2008 r. zmieniająca uchwałę w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2008 r. Nr 39, poz. 802),
- uchwała Nr XXVII/426/2008 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 30 października 2008 r. zmieniająca uchwałę w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2008 r. Nr 214, poz. 3519),
- uchwała Nr XXI/334/2008 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 3 kwietnia 2008 r. w sprawie zwolnienia od podatku od nieruchomości w ramach pomocy de minimis (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2008 r. Nr 86, poz. 1664),
- uchwała Nr XLII/598/2009 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie podatku od środków transportowych (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2010 r. Nr 17, poz. 522),
- uchwała Nr XVI/256/2007 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 29 listopada 2007 r. w sprawie opłaty targowej (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2007 r. Nr 202, poz. 4676),
- uchwała Nr XLII/600/2009 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 26 listopada 2009 r. zmieniająca uchwałę w sprawie opłaty targowej (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2010 r. Nr 17, poz. 524),
- uchwała Nr XVI/251/2007 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 29 listopada 2007 r. w sprawie trybu i szczegółowych warunków zwolnienia od podatku rolnego użytków rolnych na których zaprzestano produkcji rolnej (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2007 r. Nr 202, poz. 4672),
- uchwała Nr XVI/257/2007 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 29 listopada 2007 r. w sprawie poboru w drodze inkasa podatku rolnego, zobowiązania podatkowego pobieranego w formie łącznego zobowiązania pieniężnego od osób fizycznych (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2007 r. Nr 202, poz. 4677),
- uchwała Nr XXI/335/2008 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 3 kwietnia 2008 r. w sprawie zarządzenia poboru opłaty skarbowej w drodze inkasa, wyznaczenie inkasentów oraz ustalenia wysokości wynagrodzenia za inkaso (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2008 r. Nr 83, poz. 1627),
- uchwała Nr XLII/601/2009 Rady Miejskiej Kalisza z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie określenia wzorów formularzy deklaracji i informacji w zakresie podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego (Dz. Urz. Woj. Wielk. z 2010 r. Nr 17, poz. 525).

Ww. uchwały są dostępne na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Kaliszu [www.bip.kalisz.pl](http://www.bip.kalisz.pl) (zakładka: Uchwały Rady Miejskiej).

Jednocześnie informuję, że w 2010 roku w zakresie podatku od środków transportowych obowiązuje wzór deklaracji określony w drodze Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 18 października 2007 r. (Dz. U. Nr 205, poz. 1484).

#### **Termin składania deklaracji:**

- **na podatek od nieruchomości** przez osoby prawne, jednostki organizacyjne oraz spółki niemające osobowości prawnej **do dnia 15 stycznia 2010 r.**,
- **na podatek rolny** przez osoby prawne, jednostki organizacyjne, w tym spółki, nieposiadające osobowości prawnej **do dnia 15 stycznia 2010 r.**,
- **na podatek leśny** przez osoby prawne, jednostki organizacyjne, w tym spółki, nieposiadające osobowości prawnej **do dnia 15 stycznia 2010 r.**,
- **na podatek od środków transportowych** przez osoby fizyczne, osoby prawne i jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej **do dnia 15 lutego 2010 r.**

#### **Termin składania informacji o nieruchomościach i obiektach budowlanych, informacji na podatek rolny oraz na podatek leśny przez osoby fizyczne:**

- **w terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniających powstanie albo wygaśnięcie obowiązku podatkowego lub od dnia zaistnienia zdarzenia mającego wpływ na wysokość opodatkowania.**

Wpłaty podatku od nieruchomości, podatku rolnego, podatku leśnego oraz podatku od środków transportowych należy dokonywać na rachunek budżetu Miasta Kalisza – numer

**BZ WBK SA O/Kalisz nr 69 1090 1128 0000 0001 0467 7418**

lub w kasach Urzędu Miejskiego w Kaliszu – Biuro Obsługi Interesantów, ul. Tadeusza Kościuszki 1a 62-800 Kalisz

- w terminie:

- do dnia 15-go każdego miesiąca (podatek od nieruchomości i podatek leśny) – osoby prawne,
- do dnia 15 marca, 15 maja, 15 września i 15 listopada 2010 r. (podatek rolny) – w ratach proporcjonalnych do czasu trwania obowiązku podatkowego,
- do dnia 15 marca, 15 maja, 15 września i 15 listopada 2010 r. (podatek od nieruchomości i podatek leśny – osoby fizyczne) – w ratach proporcjonalnych do czasu trwania obowiązku podatkowego,
- do dnia 15 lutego i do dnia 15 września 2010 r. (podatek od środków transportowych).

Wzory formularzy deklaracji i informacji są dostępne na stronie internetowej (zakładka: pliki do pobrania) oraz można je pobrać w Urzędzie Miejskim w Kaliszu – Biuro Obsługi Interesantów, ul. Tadeusza Kościuszki 1a 62-800 Kalisz.

**Ww. deklaracje i informacje – po ich uprzednim wypełnieniu należy przesłać na adres: Urząd Miejski w Kaliszu – Wydział Finansowy, ul. Tadeusza Kościuszki 1a, 62-800 Kalisz lub złożyć w Urzędzie Miejskim w Kaliszu – Biuro Obsługi Interesantów, ul. Tadeusza Kościuszki 1a, 62-800 Kalisz (stanowisko 26 lub 27).**